



**МИНИСТЕРСТВО  
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА  
ПО ВETERИНАРНОМУ И  
ФИТОСАНИТАРНОМУ НАДЗОРУ  
(Россельхознадзор)**

Орликов пер., д. 1/11, Москва, 107139  
для телеграмм: Москва 84 Россельхознадзор  
факс : (495)607-51-11, тел.: (499) 975-43-47  
E-mail: info@svfk.mcx.ru  
http://www.fsvfk.ru

23-12-2016 № ФС-ЕН-7/24721

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Руководителям территориальных  
управлений Россельхознадзора  
(по еписку) 7

Копия: ФТС России

Федеральная служба по ветеринарному и фитосанитарному надзору сообщает, что в связи с регистрацией очага гриппа птиц с «23» декабря 2016 года вводятся временные ограничения на ввоз в Российскую Федерацию живой птицы и инкубационного яйца из района Гютерсло (федеральная земля Северный Рейн – Вестфалия) Германии.

Одновременно вводятся временные ограничения на транзит по территории Российской Федерации живой птицы, происходящей из указанного района.

При поставках живой птицы, инкубационного яйца из Германии в Российскую Федерацию соответствующие ветеринарные сертификаты должны сопровождаться приложением, заверенным подписью и печатью ветеринарного врача, оформившего ветеринарный сертификат (образец прилагается).

Одновременно до «29» декабря 2016 года разрешаются поставки живой птицы и инкубационного яйца из Германии в Россию в сопровождении ветеринарного сертификата, оформленного в соответствии с указанием Россельхознадзора от 20 декабря 2016 года № ФС-ЕН-7/24451, за исключением поставок из перечисленных в приложении к настоящему письму районов Германии.

Настоящую информацию доведите до сведения органов управления ветеринарией субъектов Российской Федерации, а также заинтересованных организаций.

Приложение: на 1 л.

Заместитель Руководителя

Мартыросова Ю.А. 8(495)607-85-45

Е.А. Непоклонов

Образец приложения  
к сертификатам на живую птицу  
и инкубационное яйцо/  
*Muster für die Anlage*  
*zu den Zertifikaten für Lebendgeflügel*  
*und Bruteier*

Приложение к ветеринарному сертификату от  
*Anlage zum Veterinärzertifikat vom*

№ \_\_\_\_\_  
(дата оформления сертификата/  
*Ausstellungsdatum der Bescheinigung*) (номер сертификата/  
*Nummer der Bescheinigung*)

Настоящим нижеподписавшийся утверждает / *Hiermit bestätigt der/die Unterzeichnende:*

Экспортируемая из ЕС в Российскую Федерацию живая птица, СПФ яйцо и инкубационное яйцо происходят из хозяйств и/или административных территорий страны-члена ЕС, официально свободных от заразных болезней, в том числе / *Das(die) zur Ausfuhr aus der EU in die Russische Föderation bestimmte(n) Lebendgeflügel, SPF-Eier und Bruteier stammen aus Betrieben und/oder Gebietskörperschaften des EU-Mitgliedstaates, die offiziell frei von ansteckenden Krankheiten sind, darunter:*

гриппа птиц, подлежащего (в соответствии с Санитарным кодексом наземных животных МЭБ) обязательной декларации – в течение последних 6 месяцев на территории Германии, за исключением районов Эмсланд, Клоппенбург, Фехта и Дитхольн (федеральная земля Нижняя Саксония), района Кам (федеральная земля Бавария), районов Город Любек, Шлезвиг-Фленсбург и Дитмаршен (федеральная земля Шлезвиг-Гольштейн), районов Форпоммерн-Грайфсвальд, Форпоммерн-Рюген, Людвигслуст-Пархим и Нордвестмекленбург (федеральная земля Мекленбург-Передняя Померания), районов Гарц и Йериховер Ланд (федеральная земля Саксония-Ангальт), районов Зоет и Гютерело (федеральная земля Северный Рейн-Вестфалия), а также района Оберхафель (федеральная земля Бранденбург) и кроме поставок с предприятий высокого уровня защиты / *der anzeigenschlichtigen-Form (gemäß OIE- Gesundheitskodex für Landtiere) der Aviären Influenza – während der letzten 6 Monate in Deutschland mit Ausnahme der Landkreise Emsland, Cloppenburg, Vechta und Diepholz (Bundesland Niedersachsen), des Landkreises Cham (Bundesland Bayern), der Landkreise Stadt Lütbeck, Schleswig-Flensburg und Dithmarschen (Bundesland Schleswig-Holstein), der Landkreise Vorpommern-Greifswald, Vorpommern-Rügen, Ludwigslust-Parchim und Nordwestmecklenburg (Bundesland Mecklenburg-Vorpommern), der Landkreise Harz und Jerichower Land (Bundesland Sachsen-Anhalt), der Landkreise Soest und Gütersloh (Bundesland Nordrhein-Westfalen) sowie Landkreis Oberhavel (Bundesland Brandenburg) und mit Ausnahme von Lieferungen aus Betrieben mit einem hohen Schutzniveau.*

Печать  
*Siegel*<sup>1)</sup>

\_\_\_\_\_  
(Подпись компетентного государственного ветеринарного врача  
*Unterschrift des/der zuständigen Amstierarztes/-ärztin*)<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Печать и подпись должны отличаться цветом от остального документа. /  
*Stegel und Unterschrift müssen sich farblich von der Druckfarbe der Bescheinigung unterscheiden.*

Приложение к сертификату касательно ситуации по гриппу птиц по состоянию на 22.12.2016 г.  
*Anlage des Zertifikats zur Situation Aviare Influenza mit Stand 22.12.2016*